

Česká rozvojová agentura

Ing. Michal Kaplan

ředitel

Nerudova 3, 118 50 Praha 1 – Malá Strana

tel.: 251 108 130

fax: 251 108 225

e-mail: info@czda.cz

www.czda.cz

V Praze dne 11. 11. 2013

Č. j. 281648/2013 – ČRA

Písemná zpráva zadavatele

v rámci nadlimitní veřejné zakázky na služby zadávané v otevřeném řízení dle zákona o veřejných zakázkách č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách v platném znění (dále jen „zákon“):

„Rozvoj systému umělé inseminace pro zvýšení užitkovosti skotu“

Číslo zakázky ve Věstníku veřejných zakázek: 344430

Tato zpráva je vypracována v souladu s § 85 zákona.

Předmět veřejné zakázky: předmětem plnění veřejné zakázky jsou služby a technická pomoc vedoucí k zavedení kontrolovaného systému umělé inseminace skotu v Mongolsku.

Cena sjednaná ve smlouvě: 9 195 704,- Kč včetně DPH.

Česká rozvojová agentura

Ing. Michal Kaplan

ředitel

Nerudova 3, 118 50 Praha 1 – Malá Strana

tel.: 251 108 130

fax: 251 108 225

e-mail: info@czda.cz

www.czda.cz

Identifikační údaje vybraného uchazeče:

Nabídka č. 1:

Obchodní firma nebo název uchazeče:	CIRA CZ spol. s r.o.
Sídlo:	Nasavrky, Hradištská 149, PSČ 538 25
Právní forma:	společnost s ručením omezeným
IČ:	288 14 193
DIČ:	CZ288 14 193

Důvod výběru nabídky: tato nabídka byla hodnotící komisí vyhodnocena jako ekonomicky nejvýhodnější. Zadavatel se s tímto hodnocením ztotožnil.

Uvedení, jaká část veřejné zakázky má být plněna prostřednictvím subdodavatele: služby v plemenářství, sestavení vlastních přípařovacích plánů, konzultace k dalším aktivitám v rámci projektu.

Identifikační údaje všech uchazečů a jejich nabídkové ceny: výše uvedený vybraný uchazeč s výše uvedenou cenou a dále

Nabídka č. 2

Obchodní firma nebo název uchazeče:	Chovatelské družstvo Impuls
Sídlo:	Bobrová - Bohdalec 122, PSČ 592 55
Právní forma:	družstvo
IČ:	262 43 601
DIČ:	CZ262 43 601

Nabídková cena: 9 782 555,- Kč včetně DPH.



**ČESKÁ REPUBLIKA
POMÁHÁ**

Česká rozvojová agentura

Ing. Michal Kaplan

ředitel

Nerudova 3, 118 50 Praha 1 – Malá Strana

tel.: 251 108 130

fax: 251 108 225

e-mail: info@czda.cz

www.czda.cz

Nabídka č. 3

Obchodní firma nebo název uchazeče:	Česká zemědělská univerzita v Praze
Sídlo:	Kamýcká 129, Praha 6 PSČ 165 21
Právní forma:	univerzitní veřejná vysoká škola
IČ:	60460709
DIČ:	CZ60460709

Nabídková cena: 10 000 000,- Kč včetně DPH.

Nabídka č. 4

Obchodní firma nebo název uchazeče:	NATURAL, spol. s r.o.
Sídlo:	Praha 2, Rubešova 10/83
Právní forma:	společnost s ručením omezeným
IČ:	416 93 639
DIČ:	CZ416 93 639

Nabídková cena: 7 850 000,- Kč včetně DPH.

Česká rozvojová agentura

Ing. Michal Kaplan

ředitel

Nerudova 3, 118 50 Praha 1 – Malá Strana

tel.: 251 108 130

fax: 251 108 225

e-mail: info@czda.cz

www.czda.cz

Identifikační údaje uchazečů, jež byli vyloučeni z účasti v zadávacím řízení:

Nabídka č. 3

Obchodní firma nebo název uchazeče:	Česká zemědělská univerzita v Praze
Sídlo:	Kamýcká 129, Praha 6 PSČ 165 21
Právní forma:	univerzitní veřejná vysoká škola
IČ:	60460709
DIČ:	CZ60460709

Odůvodnění:

Nabídka byla vyřazena při otevírání obálek. Zadávací dokumentace v bodu 6. popisuje nárok na jazyk předložení nabídky. Německý ani anglický jazyk bez úředního překladu není přípustný. Nabídka uchazeče obsahuje na stranách 50 – 55 text zřejmě v anglickém jazyce. Strana 79 je pak zřejmě v německém jazyce. Str. 88 – 91 a str. 186 - 187 jsou pak zřejmě v anglickém jazyce. Nabídka tak nevyhovuje nárokům kladeným zákonem na skutečnosti kontrolované při otevírání obálek.

Komise pro otevírání obálek v nabídce nenašla doklad opravňující osobu, která podepsala návrh smlouvy za uchazeče, jednat jménem či za uchazeče. Smlouva je podepsána „prof. Ing. Jiří Balík, CSc.“ Výpis z např. obchodního rejstříku či obdobné evidence, ze které by se dala určit oprávněná osoba v nabídce předložen není, protože uchazeč se nezapisuje do obchodního rejstříku či obdobné evidence, jak uchazeč uvádí na str. 21 nabídky.

Dále byl vyloučen uchazeč:

Nabídka č. 4

Obchodní firma nebo název uchazeče:	NATURAL, spol. s r.o.
Sídlo:	Praha 2, Rubešova 10/83
Právní forma:	společnost s ručením omezeným
IČ:	416 93 639
DIČ:	CZ416 93 639



**ČESKÁ REPUBLIKA
POMÁHÁ**

Česká rozvojová agentura

Ing. Michal Kaplan

ředitel

Nerudova 3, 118 50 Praha 1 – Malá Strana

tel.: 251 108 130

fax: 251 108 225

e-mail: info@czda.cz

www.czda.cz

Odůvodnění:

Nabídka byla vyřazena při otevírání obálek komisí pro otevírání obálek. Zadávací dokumentace v bodu 6. popisuje nárok na jazyk předložení nabídky. Anglický jazyk bez úředního překladu není přípustný. Nabídka uchazeče obsahuje na stranách 73 – 74 text zřejmě v anglickém jazyce. Nabídka tak nevyhovuje nárokům kladeným zákonem na skutečnosti kontrolované při otevírání obálek.



Zpracoval: Pyramida CS s.r.o. – Radek Meluzin

pověřený dle § 151 zákona